



Nothing but **HEAVY DUTY.**®

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tool, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

Read and save all instructions for future reference.

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Warnung! Um die durch einen Kurzschluss verursachte Gefahr eines Brandes, von Verletzungen oder Produktbeschädigungen zu vermeiden, tauchen Sie das Werkzeug, den Wechselakkumulator oder das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten ein und sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten in die Geräte und Akkus eindringen. Korrodierende oder leitfähige Flüssigkeiten, wie Salzwasser, bestimmte Chemikalien und Bleichmittel oder Produkte, die Bleichmittel enthalten, können einen Kurzschluss verursachen.

Lesen Sie alle Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf.

⚠ RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Avertissement! Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages cau-sés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, le bloc-piles ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, les produits de blanchiment ou de blanchiment, etc., Peuvent provoquer un court-circuit.

Lire et conserver toutes les instructions pour référence future.

⚠ IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Attenzione! Per ridurre il rischio d'incendio, di lesioni o di danni al prodotto causati da corto circuito, non immergere mai l'utensile, la batteria ricaricabile o il caricabatterie in un liquido e non lasciare mai penetrare alcun liquido all'interno dei dispositivi e delle batterie. I fluidi corrosivi o conduttori come acqua salata, alcuni agenti chimici, agenti candeggianti o prodotti contenenti agenti candeggianti potrebbero provocare un corto circuito.

Leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per future consultazioni.

⚠ REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

Advertencia! Para reducir el riesgo de incendio, lesión personales y daños al producto debido a un cortocircuito, no sumerja nunca la herramienta, el paquete de baterías o el cargador en líquido ni permita que fluya un fluido dentro de ellos. Los fluidos corrosivos o conductivos, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y blanqueadores o lejías que contienen, etc., Pueden causar un cortocircuito.

Lea y conserve todas las instrucciones para consultarlas en el futuro.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Advertência! Para evitar o risco de incêndio, de feridas ou de danificação do produto causado por um curto-círcuito, não imergir a bateria intercambiável ou o carregador em líquidos e assegure-se de que líquidos não penetrem nos aparelhos ou nas baterias. Líquidos corrosivos ou condutivos como água salgada, determinadas substâncias químicas ou produtos que contenham blanqueadores podem causar um curto-círcuito.

Leia todas as instruções atentamente e guarde-as para consultá-las no futuro.

⚠ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Waarschuwing! Voorkom brand, persoonlijk letsel of materiële schade door kortsluiting en doppel het gereedschap, de wisselaccu en het laadtoestel niet onder in vloeistoffen en waarborg dat geen vloeistoffen in de apparaten en accu's kunnen dringen. Corrosieve of geleidende vloeistoffen zoals zout water, bepaalde chemicaliën, bleekmiddelen of producten die bleekmiddelen bevatten, kunnen een kortsluiting veroorzaken.

Lees alle handleidingen zorgvuldig door en bewaar deze voor latere raadpleging.

⚠ VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Advarsel! For at undgå risiko for brand, kvæstelser eller beskadigelse af produktet forårsaget af kortslutning må værkøjset, batteripakken eller opladeren ikke ned sænkes i vand. Sørg ligeledes for, at der ikke trænger væske ind i enhederne og batteriene. Korroderende eller ledende væsker, f.eks. saltvand, bestemte kemikalier, blegestoffer eller produkter, som indeholder blegestoffer, kan forårsage kortslutning.

Læs alle vejledninger grundigt igennem og opbevar dem som opslagsværk.

⚠ VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Advarsel! For å unngå fare for en brann forårsaket av en kortslutning, av personsarker eller skader av produktet, må det forhindres at batteripakken eller laderen dyppes i væske og også sørges for at ingen væske kan komme inn i apparatene eller batteriene. Korroderende og ledende væsker som saltvann, visse kjemikalier og blekemidler eller produkt som inneholder blekmedel kan forårsake en kortslutning.

Les alle bruksanvisninger svært nøyde og oppbevar dem for fremtidig referanse.

⚠ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Varning! För att undvika den fara för brand, personskador eller produktskador som orsakas av en kortslutning, doppa inte ner verktyget, utbytesbatteriet eller laddaren i vätskor och se till att ingen vätska kanträna in i apparaterna eller batterierna. Korroderande och ledande vätskor, som saltvatten, vissa kemikalier, blekningsmedel eller produkter som innehåller blekmedel, kan orsaka en kortslutning.

Läs noga igenom alla anvisningar och behåll dem som uppslagsverk för framtiden.

⚠ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Varoitus! Jotta vältetään lyhytsulun aiheuttama tulipalon, loukkaantumisen tai tuotteen vahingoittumisen varaa, älä koskaan upota työkalua, vaihtoakkuja tai latauslaitetta nesteeseen ja huolehdi siitä, ettei mitään nesteitä pääse tunkeutumaan laitteiden tai akkujen sisään. Syövyttävät tai sähköä johtavat nesteet, kuten suolavesi, tietyt kemikaalit ja lalkaisuaineet tai valkaisuaineita sisältävät tuotteet voivat aiheuttaa lyhytsulun.

Lue kaikki ohjeet huolellisesti läpi ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προειδοποίηση! Για να αποτρέπεται τον κίνδυνο πυρκαγιάς λόγω βραχυκύλωμάτος, τραυματισμούς ή ζημιές του προϊόντος, να μη βυθίζετε το εργαλείο, τον ανταλλακτικό συσσωρευτή ή τη σύσκευη φόρτισης σε υγρά και να φροντίζετε, ώστε να μη διεισδύουν υγρά στις συσκευές και τους συσσωρευτές. Διαβρωτικές ή αγώμιμες υγρές ουσίες, όπως αλατόνερο, ορισμένες χημικές ουσίες και λευκαντικά ή προϊόντα που περιέχουν λευκαντικά, μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύλωμα.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά και διαφύλαξτε τις για τη μελλοντική πληροφόρηση.

⚠ ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Uyarı! Bir kısa devreden kaynaklanan yangın, yaralanma veya ürün hasarları tehlikesini önlemek için aleti, güç paketini veya şarj cihazını asla sıvılara içine daldırmayınız ve cihazların ve pilin içine sıvı girmesini önleyiniz. Tuzlu su, belirli kimyasallar, ağırtıcı maddé veya ağırtıcı madde içeren ürünler gibi korozif veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

Bütün kılavuzları titizlikle okuyunuz ve sonradan tekrar bilmek için muhafaza ediniz.

⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování! Abyste zabránili nebezpečí požáru způsobeného zkratem, poraněním nebo poškozením výrobku, neponořujte náradí, výmennou baterii nebo nabíječku do kapaliny a zajistěte, aby do zařízení a akumulátorů nevnikly žádné tekutiny. Korodující nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, určité chemikálie a bělicí prostředky nebo výrobky, které obsahují bělidlo, mohou způsobit zkrat.

Všechny návody si důkladně přečtěte a uschovejte je kvůli možnosti nahlédnout do nich v budoucnosti.

⚠ DOLEZITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Varovanie! Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru spôsobeného skratom, poraneniam alebo poškodením výrobku, nepónárajte náradie, výmennú batériu alebo nabíjačku do kvapalín a postarájte sa o to, aby do zariadenia a akumulátorov nevnikli žiadne tekutiny. Korodujúce alebo vodivé kvapaliny, ako je slaná voda, určité chemikálie a bielacie prostriedky alebo výrobky, ktoré obsahujú bielidlo, môžu spôsobiť skrat.

Všetky návody si dôkladne prečítajte a uschovajte si ich kvôli nahliadnutiu do nich v budúcnosti.

⚠ WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzi, akumulatora wymennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostaly się żadne ciecze. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

Należy uważanie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

Figyelmeztetés! A rövidzárlat általi tűz, sérülések vagy termékkárosodások veszélye elkerülésére ne merítse a szerszámot, a cserélhető akkut vagy a töltökészülék folyadékókba, és gondoskodjon arról, hogy ne hatoljanak folyadékok a készülékekbe és az akkukba. A korozív hatású vagy vezetőképes folyadékok, mint pl. a sós viz, bizonyos vegyi anyagok, fehérítők vagy fehérítő tartalmú termékek, rövidzárlatot okozhatnak.

Figyelmesen olvasson el valamennyi útmutatót és örizzze meg azokat a jövőbeni használatra.

⚠ POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Opozorilo! V izogib, s kratkim stikom povzročene nevarnosti požara, poškodb ali okvar na proizvodu, orodju, izmenljivega akumulatorja ali polnilne naprave ne potapljaljite v tekočine in poskrbite, da ne bo prihajalo do vdora tekočin v naprave in akumulatorje. Korozivne ali prevodne tekočine, kot so slana voda, določene kemikalije in belila ali proizvodi, ki le ta vsebujejo, lahko povzročijo kratek stik.

Skrbno preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnje ponovno prebiranje.

⚠ VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Upozorenje! Zbog izbjegavanja opasnosti od požara jednim kratkim spojem, opasnosti od ozljeda ili oštećenja proizvoda, alat, izmjenjivi akumulator ili napravu za punjenje za punjenje ne uronjavati u tekućine i pobrinite se za to, da u uređaju ili akumulator ne prodiru nikakve tekućine. Korozirajuće ili vodljive tekućine kao slana voda, određene kemikalije i sredstva za bijeljenje ili proozvodi koji sadrže sredstva bijeljenja, mogu prouzročiti kratek spoj.

Pročitajte pažljivo sve upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

⚠ SVARĪGAS DROŠĪBAS NORĀDES

Brīdinājums! Lai novērstu īssavienojuma izraisītu aizdegšanās, savainojumu vai produkta bojājuma risku, neiegredējet instrumentu, maināmo akumulatoru vai uzlādes ierīci šķidrumos un rūpējieties par to, lai ierīces un akumulatoros neiekļūtu šķidrums. Koroziju izraisīti vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, sālsūdens, noteiktas ķimikālijas, balinātāji vai produkti, kas satur balinātājus, var izraisīt īssavienojumu.

Rūpīgi izlasiet visas pamācības un uzglabājet tās, lai varētu tajās ieskatīties arī nākotnē.

⚠ SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Ispējimas! Siekdami išvengti trumpojo jungimo sukeliamā gaisro pavojaus, sužalojimy arba produkto pažeidimy, nekišķite īrankio, keičiamo akumulatoriaus arba īkvirklio ī skysčius ir pasirūpinkite, kad į prietaisus arba akumulatorius nepatektu jokių skysčių. Korozijā sukeliantys arba laidūs skysčiai, pvz., sūrus vanduo, tam tikri chemikalai ir balikliai arba produktais, kurių sudėtyje yra balikliai, gali sukelti trumpajį jungimą.

Atidzījai perskaitykite ir išsaugokite visas instrukcijas, kad ir ateteityje galėtumėte jomis pasinaudoti.

⚠ OLULISED OHUTUSJUHISED

Hoitalus! Lühisest põhjustatud tuleohu, vigastuste või toote kahjustuste vältimiseks ärge kastke tööriista, vahetusakut ega laadimisseadet vedeliku ning jälgige, et vedelikke ei tungiks seadmetesse ega akusse. Korrodeeruvad või elektrit juhtivad vedelikud, nagu soolvesi, teatud kemikaalid ja pleegitusained või pleegitusaineid sisaldavad tooted, võivad põhjustada lühist.

Lugege hoolikalt kõiki juhiseid ja hoidke need edaspidiseks järelavaatamiseks alles.

⚠ ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение! Для предотвращения опасности пожара в результате короткого замыкания, травм и повреждения изделия не опускайте инструмент, сменный аккумулятор или зарядное устройство в жидкости и не допускайте попадания жидкостей внутрь устройства или аккумуляторов. Коррозионные и проводящие жидкости, такие как соленый раствор, определенные химикаты, отбелывающие средства или содержащие их продукты, могут привести к короткому замыканию.

Внимательно прочтайте все инструкции и сохраните их для использования в будущем.

⚠ ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждение! За да избегнете опасността от пожар, предизвикана от късо съединение, както и нараняванията и повредите на продукта, не потапяйте инструмента, сменяемата акумулаторна батерия или зарядното устройство в течности и се погрижете в уредите и акумулаторните батерии да не попадат течности. Течностите, предизвикващи корозия или провеждащи електричество, като солена вода, определени химикали, избелващи вещества или продукти, съдържащи избелващи вещества, могат да предизвикат късо съединение.

Внимателно прочтете упътванията и ги запазете за бъдещи справки.

⚠ INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Avertizare! Pentru a reduce pericolul unui incendiu și evitarea răniilor sau deteriorarea produsului în urma unui scurtcircuit nu imersați scula, acumulatorul de schimb sau încărcătorul în lichide și asigurați-vă să nu pătrundă lichide în aparate și acumulatori. Lichidele corosive sau cu conductibilitate, precum apa sărată, anumite substanțe chimice și înălbitori sau produse ce conțin înălbitori, pot provoca un scurtcircuit.

Cititi cu atenție toate instructiunile și păstrați-le pentru a le consulta la o dată ulterioară.

⚠ ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Предупредување! За да избегнете опасноста од пожар, од наранувања или од оштетување на производот, коишто ги создава краток спој, не ја потопувајте во течност алатката, заменливата батерија или полноточ и пазете во уредите и во батериите да не проникнуваат течности. Корозивни или електропроводливи течности, како солена вода, одредени хемикалии, избелувачки препарати или производи кои содржат избелувачки супстанции, можат да предизвикат краток спој.

Прочетете внимателно всички инструкции и ги запазете, за да можете възможе да правите справки в тях.

⚠ ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Попередження! Для запобігання небезпеці пожежі в результаті короткого замикання, травмам і пошкодженню виробів не занурюйте інструмент, змінний акумулятор або зарядний пристрій у рідину і не допускайте потрапляння рідини всередину пристріїв або акумуляторів. Корозійні і струмопровідні рідини, такі як солоний розчин, певні хімікати, виблюванльні засоби або продукти, що їх містять, можуть привести до короткого замикання.

Уважно прочитайте всі інструкції і зберігіть їх для використання в майбутньому.

⚠ تطبيقات هامة للامان

تحذير! لتجنب أخطار الحريق أو الإصابة أو الإضرار بالمنتج التي تترجم عن الماس الكهربائي، لا تغمر الأداة أو البطارية المقابلة لاستبدالها أو جهاز الشحن في آسوان وآخر ص على أن لا تصل السوائل إلى داخل الجهاز والبطارية. السوائل المؤدية للتسلل أو الموصولة للتيار الكهربائي، مثل الماء المالح ومركبات كيماوية معينة ومواد التبييض أو المنتجات التي تتضمن على مواد تبييض، يمكن أن تؤدي إلى حوت ماس كهربائي.

اقراء جميع التطبيقات بعناية واحتفظ بها لمراجعة قرائتها في المستقبل.